**Amendment No. 2**

to the Grant Contract No.: 1379562019

**providing support from the Bilateral Fund**

of the Environment, Ecosystems and Climate Change Programme

supported from Norway Grants 2014-2021

***Dodatek č. 2***

*ke smlouvě č.: 1379562019*

***o poskytnutí podpory z Bilaterálního fondu***

*Programu „Životní prostředí, ekosystémy a změna klimatu“*

*podporovaného z Norských fondů 2014 - 2021*

*Parties / (smluvní strany)*

**State Environment Fund of the Czech Republic (SEF CR)**

*Státní fond životního prostředí České republiky (SFŽP ČR)*

Seat *(se sídlem)*: Kaplanova 1931/1, 148 00 Prague 11

Correspondence address *(korespondenční adresa)*: Olbrachtova 2006/9, 140 00 Prague 4

Reg. No. *(IČO)*: 00020729

represented by *(zastoupený)*: Ing. Petr Valdman, *director of the State Environmental Fund of the Czech Republic*

*ředitel Státního fondu životního prostředí ČR*

Bank information *(bankovní spojení)*: Czech National Bank / Česká národní banka

Acc. No. *(číslo účtu)*: 60003-9025001/0710

variable symbol *(variabilní symbol)*: 1379562019

(hereinafter the "Fund") / *dále jen „Fond“)*

and / *a*

*Czech Geological Survey. /* ***Česká geologická služba***

Seat *(se sídlem)*: Klárov 131/3, Praha 1, 118 21 Česká republika

Reg. No. *(IČO)*: 00025798

represented by *(zastoupený)*: Mgr. Zdeněk Venera, Ph. D.

Bank information *(bankovní spojení)*: xxxx / xxxx

Acc. No. *(číslo účtu)*: xxxx

variable symbol *(variabilní symbol)*: 1379562019

se dohodly na této změně a doplnění Smlouvy č. 1379562019 o poskytnutí podpory ze Státního fondu životního prostředí České republiky ze dne 19.02.2020 (dále jen „Dodatek“):

*have agreed on the following amendment to the Contract No. 1379562019 on the Provision of Support from the State Environmental Fund of the Czech Republic dated 19.02.2020 (hereinafter the “Amendment”):*

**I.**

**Purpose of the Amendment**

*Účel dodatku*

The Parties have entered into this amendment to adjust the date of implementation of the supported bilateral initiative due to force majeure, which is the announced emergency measures in relation to the health risks caused by the spread of SARS-CoV-2 coronavirus and limited the possibility of organizing joint and public events and foreign trips.

*Smluvní strany uzavírají tento dodatek za účelem úpravy termínu realizace podpořené bilaterální iniciativy, z důvodu vyšší moci, tj. vyhlášených nouzových opatření v souvislosti se zdravotními riziky způsobenými šířením nákazy koronavirem SARS-CoV-2 a omezenou možnosti pořádání společných a veřejných akcí a zahraničních cest.*

**II.**

**Subject of the Amendment**

*Předmět dodatku*

The Parties have agreed to change the final deadline for achievement of the expected results of the bilateral initiative and deadline for eligibility of expenditure, set out in Article II. of the Contract, as follows:

*Smluvní strany se dohodly na změně konečného termínu pro dosažení očekávaných výsledků bilaterální iniciativy a termínu způsobilosti výdajů, stanovených v článku II. Smlouvy, takto:*

1. Final deadline for achievement of the expected results of the initiative: *31/12/202*1

*Konečný termín pro dosažení očekávaných výsledků iniciativy:*

1. Eligibility of expenditure on the initiative is determined as follows:

*Způsobilost výdajů na iniciativu je stanovena následovně:*

* 1. The expenditure shall be eligible until:

*Výdaje jsou způsobilé do: 31/12/202*1

**III.**

**Final Provisions**

*Závěrečná ustanovení*

1. The other provisions of the Contracts remain unchanged.

*Ostatní ustanovení Smlouvy se nemění*.

1. The Final Beneficiary agrees with the publication of the entire text, including this amandment, hereof in the register of contracts in accordance with Act No. 340/2015 Coll., on special conditions for effectiveness of certain contracts, publication thereof and on the register of contracts (the Contract Register Act), as amended, if that legislation requires publication of this Contract.

*Příjemce podpory souhlasí se zveřejněním celého textu této Smlouvy, včetně tohoto dodatku, v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv   
a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, pokud zveřejnění této Smlouvy tento zákon ukládá.*

1. The amandment has been produced and signed in two counterparts, each of which has the validity of an original. Each party shall receive one.

*Tento dodatek byl vyhotoven a podepsán ve dvou exemplářích, z nichž každý má platnost originálu. Každá smluvní strana obdrží jeden exemplář.*

In / *v*: Prague, dated / *Praze dne:*

……………………………………………. ……………………………………

Final Beneficiary’s representative Fund’s representative

*zástupce příjemce podpory zástupce Fondu*